
471/AB XXIII. GP

Eingelangt am 04.05.2007

Dieser Text ist elektronisch textinterpretiert. Abweichungen vom Original sind möglich.

BM für Landesverteidigung

Anfragebeantwortung



Mag. Norbert DARABOS
BUNDESMINISTER FÜR LANDESVERTEIDIGUNG

1090 WIEN
Roßauer Lände 1
norbert.darabos@bmlv.gv.at

S91143/14-PMVD/2007

4. Mai 2007

Frau
Präsidentin des Nationalrates
P a r l a m e n t
1 0 1 7 W i e n

Die Abgeordneten zum Nationalrat Dr. Pilz, Freundinnen und Freunde haben am 6. März 2007 unter der Nr. 455/J an mich eine schriftliche parlamentarische Anfrage betreffend "Chinesische Soldaten an der Jägerschule Saalfelden" gerichtet. Diese Anfrage beantworte ich wie folgt:

Einleitend ist zunächst festzuhalten, dass seit dem Jahr 2003 zwischen der Europäischen Union und der Volksrepublik China eine strategische Partnerschaft besteht, die insbesondere darauf abzielt, zur Wahrung und Förderung von nachhaltiger Entwicklung, Frieden und Stabilität China verstärkt in die internationale Gemeinschaft einzubeziehen. Im Sinne dieser Partnerschaft ist es dem österreichischen Bundesheer ein Anliegen, die zwischen China und Österreich bestehenden Beziehungen auch im sicherheitspolitischen Bereich auszubauen. Die Schwerpunkte der Zusammenarbeit liegen dabei in der Sprachausbildung, der Durchführung von „Peace Support Operation (PSO)“-Kursen, der Hochgebirgsausbildung sowie in Aufnahme bzw. Vertiefung der Kontakte zwischen sicherheitspolitischen Bildungseinrichtungen. Die in der Anfrage angesprochene Teilnahme

chinesischer Soldaten an Ausbildungslehrgängen des Österreichischen Bundesheeres ist Bestandteil dieser Zusammenarbeit.

Im Einzelnen beantworte ich die vorliegende Anfrage wie folgt:

Zu 1:

Im Jahr 2000 besuchte eine Person den „Führungslehrgang 1, allgemeiner Teil“ an der Theresianischen Militärakademie; im Jahr 2006 absolvierten zwei Personen den „German Language Course 2“ an der Landesverteidigungsakademie und zehn Personen nahmen im Jahr 2007 am „Skiing Training Basic Course“ und darauf aufbauend am „Mountain Warfare Winter Course“ an der Jägerschule teil.

Zu 2:

Auf Grund der im Zuge der Reorganisation des Bundesministeriums für Landesverteidigung im Jahr 2002 erfolgten umfassenden Änderungen der Zuständigkeiten im Ausbildungsbereich sind Erhebungen im Sinne der Fragestellung für die Jahre 2000 und 2001 nur mit einem unverhältnismäßig hohen Verwaltungsaufwand möglich. Ich ersuche daher um Verständnis, dass ich von einer inhaltlichen Beantwortung für diesen Zeitraum Abstand nehme. Nach den mir vorliegenden Unterlagen haben in den Jahren 2002 bis 2007 insgesamt 1.456 Angehörige ausländischer Streitkräfte an Kursen und Ausbildungsgängen des Österreichischen Bundesheeres teilgenommen. Im Detail verweise ich auf die als Beilage angeschlossene Übersicht.

Zu 3:

Zusätzlich zu den für jeden Kurs des österreichischen Bundesheeres individuell festgelegten persönlichen und fachlichen Kriterien, die von jedem Teilnehmer erfüllt werden müssen, ist von Angehörigen ausländischer Streitkräfte insbesondere der Nachweis der notwendigen sprachlichen Voraussetzungen zu erbringen; darüber hinaus bedarf es entsprechender Ausbildungskapazitäten bzw. freier Kursplätze für ausländische Soldaten.

Zu 4:

Ja; im Konkreten bestehen zwischen der Volksrepublik China und Österreich Memoranda of Understanding (MOUs) betreffend „Ausbildung“, „Kooperation im Bereich der militärischen Ausbildung“ sowie „Gegenseitige militärische Zusammenarbeit“. Diese umfassen Austausch, -zusammenarbeit, Informationsaustausch und Zusammenarbeit in den Bereichen Forschung in der Sicherheitspolitik, militärische Ausbildung und Bildung, insbesondere gegenseitige Sprachausbildung, Kurse für friedenserhaltende Einsätze und militärische Hochgebirgskurse. Weiters wurde ein Zusammenarbeitsprogramm für das Jahr 2007 vereinbart.

Zu 5 und 6:

Derzeit gibt es in MOUs und Zusammenarbeitsprogrammen für das Jahr 2007 vereinbarte Ausbildungskooperationen mit Albanien, Bulgarien, Bosnien und Herzegovina, Schweiz, China, Tschechische Republik, Deutschland, Frankreich, Kroatien, Ungarn, Italien, Jordanien, Macao, Montenegro, Polen, Rumänien, Serbien, Slowakei, Slowenien, Schweden und Ukraine. Ausbildungskooperationen werden vor allem in den Bereichen PSO-Kurse, Alpinausbildung und Sprachausbildung in Anspruch genommen. Ausbildungsrelevante nationale und internationale Rechtsgrundlagen werden im Rahmen des gesamten PSO-Ausbildungsangebotes sowohl ebenen- als auch funktionsbezogen vermittelt.

Zu 7:

Ob künftig Angehörige der Streitkräfte der Volksrepublik China an Lehrgängen teilnehmen werden, wird in meinem Ressort geprüft.

Zu 8:

Über die weitere Verwendung der Kursabsolventen aus China liegen mir keine Informationen vor. Im übrigen verweise ich auf meine einleitenden Worte hinsichtlich Ziel und Zweck einer verstärkten Zusammenarbeit mit China.

Beilage zu GZ. S91143/14-PMVD/2007:

Verwendete Abkürzungen

AAF-MTS	Austrian Armed Forces Military Terminology Seminar
AMMGSC	Assistant Military Mountain Guide Summer Course
AMMGWC	Assistant Military Mountain Guide Winter Course
AmphK	Amphibischer Kurs
BC/CIMIC/DR	Basic Course / Civil-Military Cooperation / Disaster Relief
CIMICC/PSO	Civil-Military Cooperation Course for Peace Support Operations
EODC	Explosive Ordnance Disposal Course
ERAC	Emergency Response Awareness Course
FBK/AlpAusb	Fortbildungskurs für Alpinausbilder
FüLG	Führungslehrgang
GLC	German Language Course
GStbLG	Generalstabslehrgang
HBG/HBF	Heeresbergführergehilfe/Heeresbergführer
HFL-Kurs	Heeresfahrlehrerkurs
HK Sem	Heereskunde Seminar
HS HGLK S	Hubschrauber Hochgebirgslandekurs Sommer
HS HGLK W	Hubschrauber Hochgebirgslandekurs Winter
Int. BRSp	Internationaler Bergrettungsspezialist
LOGC/PSO	Logistics Officer Course for Peace Support Operations
LOGNCOC/PSO	Logistics NCO (Non Commissioned Officer) Course for Peace Support Operations
LOTC/PSO	Liaison and Observation Team Course for Peace Support Operations
MFSchS aut	Militärfallschirmspringerkurs Automat
MFSchS man	Militärfallschirmspringerkurs Manuell
MMSC	Military Mountaineer Summer Course
MMWC	Military Mountaineer Winter Course
MWWC	Mountain Warfare Winter Course
MOC/PSO	Military Observer Course for Peace Support Operations
MPC/PSO	Military Police Course for Peace Support Operations
MTC	Mountain Training Course
MWSC	Mountain Warfare Summer Course
NKAusbK	Nahkampfausbilderkurs
NKGK	Nahkampfgrundkurs
OC/PSO	Officer Course for Peace Support Operations
OC-C/PSO	Officer Cadet Course for Peace Support Operations
PCMCC	Preparation Course for Military Career Courses
PSGK	Personenschutzgrundkurs
ROTAC	Releases Other Than Attack Course
SOC/PSO	Staff Officer Course for Peace Support Operations
STBC	Skiing Training Basic Course
StbLG	Stabslehrgang
StbUOLG	Stabsunteroffizierslehrgang
STIC	Skiing Training Instructor Course
TEC	Tactical English Course
UOLG Allg	UO Lehrgang / Allgemeiner Teil
ÜLK	Überlebenskurs
VbLG D	Vorbereitungslehrgang Deutsch
Vorb	Vorbereitung

Verwendete Ländercodes

ALB	Albanien
AZE	Aserbeidschan
BEL	Belgien
BGR	Bulgarien
BIH	Bosnien und Herzogovina
BLR	Weissrussland
BLZ	Belize
CAN	Kanada
CHN	China
CHE	Schweiz
CZE	Tschechische Republik
DEU	Deutschland
DNK	Dänemark
ESP	Spanien
EST	Estland
ETH	Äthiopien
FIN	Finnland
FRA	Frankreich
GBR	Vereinigtes Königreich (Großbritannien)
GIN	Guinea
GRC	Griechenland
HRV	Kroatien
HUN	Ungarn
IND	Indien
IRL	Irland
JOR	Jordanien
JPN	Japan
KHM	Kambodscha
LVA	Lettland
MAC	Macao
MNE	Montenegro
MNG	Mongolei
NAM	Namibia
NLD	Niederlande
NOR	Norwegen
PAK	Pakistan
POL	Polen
PRT	Portugal
RUS	Russland
ROU	Rumänien
RWA	Ruanda
SCG	Serbien und Montenegro
SGP	Singapur
SRB	Serbien
SVK	Slowakei
SVN	Slowenien
SWE	Schweden
TGO	Togo
TZA	Tansania
TUR	Türkei
UGA	Uganda
UKR	Ukraine
USA	Vereinigte Staaten von Amerika
YEM	Jemen

Jahr 2002/I

	ALB	AZE	BEL	BGR	BIH	BLR	CAN	CHE	CZE	DEU	DNK	ESP
OC/PSO				2						2		
SOC/PSO								3		1		
LOGC/PSO				1						1	1	
MOC/PSO										1		
CIMICC/PSO							1			4		
MPC/PSO			2	1								
BC/CIMIC/DR								1		2		
ERAC	1		1	2				1		1		
NATO CIMICC			1					2		8		2
AFDRU-Kurs								4				
Int PID-Kurs								5		2		
STIC								1				
AMMGWC				1								
AMMGSC									1			
HBF-Kurs										26		
Deutsch Allg	2			2					1			
Deutsch Fach	2			2					1			
HK Sem					4				3			
TEC		2				2		9				
FüLG 2 / Vorb								1				
FüLG 2								1				
FüLG 3 / Vorb									1			
FüLG 3									1			
StbLG 1				1								
GStbLG / Vorb										1		
GStbLG										1		
Spürhunde-Kurs								1				
Militärstreife-Kurs										14		
Nahkampf-Grundkurs										4		
Eistauch-Kurs										3		
MFSchS man										4		
MFSchS aut										4		
HS HGLK W										14		
HS HGLK S										19		
	5	2	4	12	4	2	1	29	8	112	1	2

Jahr 2002/II

	EST	FIN	FRA	GBR	GRC	HRV	HUN	IND	IRL	JPN	LVA	MAC
OC/PSO		5				3			1	1	1	
SOC/PSO		3	1			1	2					
LOGC/PSO						6	1					
MOC/PSO		3										
CIMICC/PSO						1						
MPC/PSO			1			1			1			
ERAC						1					1	
NATO CIMICC			4		1		1		1			
STIC				1			2	2				
AMMGWC				2		2	1	2				
MMSC				2								
AMMGSC				1								
Deutsch Allg							2					
Deutsch Fach							2					
HK Sem						4	5					
TEC	1					2					2	2
UOLG Allg							1					
StbUOLG						1	1					
FüLG 1 / Allg	1					1						
FüLG 1 / FIA						1						
FüLG 1 / FM						1						
FüLG 1 / Mech						1						
FüLG 2 / Vorb							1					
FüLG 2							1					
GStbLG / Vorb			1									
GStbLG			1									
Eistauch-Kurs						4						
MFSchS man			4									
HS HGLK W			1	1								
HS HGLK S			1	1								
	2	11	14	8	1	30	20	4	3	1	4	2

Jahr 2002/III

	NLD	NOR	POL	RUS	ROU	SGP	SVK	SVN	SWE	TUR	UKR	USA
OC/PSO			2		2		4		1			
SOC/PSO						1	1					2
LOGC/PSO							1		1			
MOC/PSO			1									
CIMICC/PSO			2				1					
MPC/PSO												2
BC/CIMIC/DR									1			
ERAC	2								1		1	
NATO CIMICC	1	2	3							2		2
STBC	5				1							
STIC	1	2										
AMMGSC									1			
HBf-Kurs									2			
Deutsch Allg			1		2		2					
Deutsch Fach			1		2		2					
HK Sem			2					4				
TEC				2	2			4			2	
FüLG 1 / FM							1					
FüLG 1 / Mech											1	
FüLG 2 / Vorb												1
FüLG 2												1
GStbLG / Vorb									1			1
GStbLG									1			1
HS HGLK W	1							2				
HS HGLK S	1											
	11	4	12	2	9	1	12	10	9	2	4	10

Jahr 2003

	ALB	BEL	BGR	CHE	CZE	DEU	FIN	FRA	GRC	HRV	HUN	JOR
OC-C/PSO								1			2	
OC/PSO			2				6	1	1	4		
SOC/PSO						2	4	1		1		
LOGC/PSO			1			2				1		
MOC/PSO			2			2				1		1
CIMICC/PSO	1		1							1		
MPC/PSO								1	1	1		
ROTAC		1										
AMMGWC				1	1							
MMSC			1	1								
Deutsch Allg			3		2					1	4	
Deutsch Fach			3		2					1	4	
HK Sem			3		1		1	3			1	
HFL-Kurs						11						
Militärstreife-Kurs						11						
StbUOLG										1	1	
FüLG 1 / Allg											1	
FüLG 2				1								
StbLG 1			1							1		
GStbLG / Vorb											1	
GStbLG											1	
HS HGLK W						13						
HS HGLK S						14						
ÜLK/JaKdo						23						
MFSchS										6		
MTC/JaKdo												8
AmphK/JaKdo						8						
	1	1	17	3	6	86	11	7	2	19	15	9

	JPN	LVA	MAC	NOR	PRT	ROU	SGP	SVK	SVN	SWE	UKR
OC/PSO	1		2			2	2	1	1		
SOC/PSO			1				3				
LOGC/PSO			1			2	4	2			
MOC/PSO						1					
CIMICC/PSO						1	1		1		
MPC/PSO		1							2		
ROTAC				1	1						
AMMGWC										1	
Deutsch Allg						1		1			1
Deutsch Fach						1		1			1
HK Sem									1		
	1	1	4	1	1	8	10	5	5	1	2

Jahr 2004/I

	AZE	BEL	BGR	BLZ	CAN	CHE	CZE	DEU	DNK	ESP	ETH	FIN	FRA	HRV
OC-C/PSO													1	
OC/PSO	1		4								1	1	1	2
LOGC/PSO			2											1
MOC/PSO				3				1						1
CIMICC/PSO			1										1	1
MPC/PSO			2										1	1
ROTAC		1			1		2	1	1					
DACH-Schulung						5		3						
MWWC										1				
AMMGSC							1							
MFSchS						2		2						3
Eistauch-Kurs								3					2	2
NKGGK/JaKdo								7						
ÜLK/JaKdo								26						
NKAusbK/JaKdo								3						
HS HGLK W								7						
HS HGLK S								20						
Deutsch Allg			3				1							1
Deutsch Fach			3				1							2
VbLG D						2								
HK Sem			5									1	2	2
StbUOLG						1								
FüLG 1 / Allg						1								1
FüLG 2						1								
FüLG 3						1								
StbLG 1														1
GStbLG / Vorb						1		1						
GStbLG						1		1						
	1	1	20	3	1	15	5	75	1	1	1	2	8	18

Jahr 2004/II

	HU	IT	JPN	LV	MN	NA	NL	NOR	ROU	SGP	SVK	SVN	UKR	USA
OC-C/PSO				2								2		
OC/PSO			1	2		2				1	1	4		
LOGC/PSO	1			2							2			
LOGNCOC/PSO												1		
MOC/PSO	1				1						1	2		
CIMICC/PSO											1			
MPC/PSO	2										1			
ROTAC							2	1						
STIC											2			
MWWC		1												
AMMGSC									1					
Eistauch-Kurs							2							
Deutsch Allg	4								1		1		1	
Deutsch Fach	4								1		1		1	
HK Sem		2		1							1			
FüLG 1 / Allg									1					
FüLG 3														1
StbLG 1									1		1			1
GStbLG	1													
	13	3	1	7	1	2	4	1	5	1	12	9	2	2